

A2.32.1 Piani per creare una famiglia

Plannen om een gezin te stichten



Una donna racconta i suoi sogni quando era in **una coppia** con il suo **futuro marito**. Da piccola voleva **diventare mamma** e immaginava una **famiglia** perfetta. Alla nascita del bambino arriva una notizia difficile: la trisomia ventuno. All'inizio lei si sente male e non accetta la situazione, ma poi capisce che la vita non è perfetta. *Stanno imparando* a vivere giorno per giorno.

Een vrouw vertelt over haar dromen toen ze een stel was met haar toekomstige man. Als kind wilde ze moeder worden en ze stelde zich een perfecte familie voor. Bij de geboorte van het kind komt er moeilijk nieuws: trisomie 21. In het begin voelt ze zich slecht en accepteert ze de situatie niet, maar daarna begrijpt ze dat het leven niet perfect is. Ze leren dag voor dag te leven.

1. Che cosa sognava quando vedeva i passeggeri?
 - a. Di cambiare lavoro
 - b. Di comprare una casa più grande
 - c. Di avere un bebè
 - d. Di andare in vacanza con gli amici
2. Cosa ha cambiato il suo "film perfetto" al momento della nascita?
 - a. Un trasferimento in un'altra città
 - b. Un problema economico improvviso
 - c. La decisione di non sposarsi
 - d. La notizia della trisomia ventuno

1-c-2-d

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Stefano e Simona si sposano tra pochi mesi e parlano dei loro piani per fare una famiglia.

Stefano en Simona trouwen over een paar maanden en praten over hun plannen om een gezin te stichten.

- Stefano:** Amore, dato che ci sposiamo tra qualche mese, che ne dici di parlare dei nostri piani per fare una famiglia?
(Schat, aangezien we over een paar maanden trouwen, wat denk je ervan om het over onze plannen te hebben om een gezin te stichten?)
- Simona:** Sì, assolutamente! Di cosa volevi parlare?
(Ja, absoluut! Waar wilde je het over hebben?)
- Stefano:** Di un po' di tutto, in realtà. Stiamo facendo un grande passo. Quanti figli vorresti?
(Over van alles eigenlijk. We zetten een grote stap. Hoeveel kinderen zou je willen?)
- Simona:** Vorrei avere due bambini: un maschio e una femmina. E tu?
(Ik zou graag twee kinderen willen: een jongen en een meisje. En jij?)
- Stefano:** A me piacerebbe avere due o tre figli. Sai che mi piacciono tanto i bambini.
(Ik zou graag twee of drie kinderen willen. Je weet dat ik dol ben op kinderen.)
- Simona:** Intanto proviamo con uno. Alla fine non sei tu a portarli in pancia.
(Laten we eerst met één beginnen. Uiteindelijk ben jij niet degene die ze in zijn buik draagt.)
- Stefano:** Ahah, hai ragione. Però sicuramente non sarà figlio unico.
(Haha, je hebt gelijk. Maar het wordt zeker geen enig kind.)
- Simona:** E se un bambino avesse delle esigenze speciali? È un pensiero che mi spaventa.
(En als een kind speciale behoeften zou hebben? Dat idee maakt me bang.)

Stefano: Tranquilla, conosco degli specialisti che potrebbero aiutarci in questo caso. Potrebbero darci buoni consigli. *(Rustig maar, ik ken specialisten die ons in dat geval kunnen helpen. Ze kunnen ons goed advies geven.)*

Simona: Sono felice di stare con te e di iniziare questa nuova vita insieme. *(Ik ben blij dat ik bij je ben en dat we samen aan dit nieuwe leven beginnen.)*

Stefano: E io ancora di più! *(En ik nog meer!)*

1. Quanti figli vorrebbe Simona? *(Hoeveel kinderen zou Simona willen?)*
 - a. Due: un maschio e una femmina.
 - b. Non vuole figli perché ha paura.
 - c. Due o tre, perché le piacciono molto i bambini.
 - d. Uno, perché vuole un figlio unico.
2. Perché Simona è preoccupata? *(Waarom is Simona bezorgd?)*
 - a. Perché il bambino potrebbe avere esigenze speciali.
 - b. Perché Stefano è divorziato e ha un ex compagno.
 - c. Perché non hanno un animale domestico.
 - d. Perché vogliono avere dei gemelli.

1-a 2-a